

# hälsa

## МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС HLS-963 ДЕТСКАЯ АРТ. 60-0617

### РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Благодарим за покупку продукции торговой марки HALSA!  
Внимательно изучите данное руководство для правильного,  
безопасного и комфортного использования изделия.

#### ОПИСАНИЕ И НАЗНАЧЕНИЕ

Детская машинка для стрижки волос HLS-963 позволяет создать безупречную стрижку ребенку в комфортной домашней обстановке. Специальный режущий блок закругленных лезвий с укороченными керамическими ножами легко и бережно захватывает и подстригает мягкие детские волосы, не оставляя царапин на коже. Благодаря невероятно низкому уровню шума во время работы (менее 70 дБ (А)) – стрижка не доставит беспокойства ребенку. При необходимости изделие можно с легкостью использовать во время сна ребенка. Корпус машинки водонепроницаем. После использования ее можно легко и безопасно мыть в воде. Благодаря специальному узким ножам можно с легкостью подстригать волосы на маленькой детской голове даже в труднодоступных местах вокруг ушей.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность	5 Вт
Батарея	Li-ion 3.7V 800mAh
Адаптер	Вход AC 100-240 В/50 Гц Выход DC 5 В/1 А
Время зарядки	2 часа
Продолжительность работы в автономном режиме	50 минут
Материал корпуса	ABS-пластик
Цвет	Зеленый
Уровень шума	70 дБ
Водонепроницаемость	IPX7
Материал верхнего лезвия	Керамическое
Материал нижнего лезвия	Нержавеющая сталь
Габаритные размеры (ДхШхВ)	187x45x54 мм
Вес	178 г

#### КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Машинка для стрижки волос – 1 шт.
- Направляющий гребень 0 мм – 1 шт.
- Направляющий гребень 3/6 мм – 1 шт.
- Направляющий гребень 9/12 мм – 1 шт.
- Кабель USB – 1 шт.
- Щетка для чистки – 1 шт.
- Упаковка – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном – 1 шт.

#### ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Не пользуйтесь изделием и его комплектующими, если они повреждены или имеют признаки неисправности.
- Перед первым использованием полностью зарядите изделие.
- Выключайте изделие/отключайте изделие от электросети каждый раз перед установкой/снятием направляющего гребня или лезвия, а также перед очисткой и обслуживанием.
- Проводите очистку и обслуживание изделия после каждого использования.
- Выключите изделие перед тем, как начать его зарядку.
- Предохраняйте лезвие от ударов и падений. Не применяйте излишнюю силу при установке и снятии лезвия.
- Не снимайте пружину лезвия. Снятие пружины может затруднить установку пружины и лезвия в исходное положение.
- Не протирайте корпус изделия бензином, спиртом или другими агрессивными химическими веществами.
- Просушите волосы перед стрижкой, так как слишком влажные волосы усложнят работу и снизят остроту лезвия.



- Используйте машинку для стрижки волос в направлении, указанном стрелками. Выберите правильный направляющий гребень в соответствии с предпочитаемой вами длиной.



- Не стригите волосы против направления роста, так как это может привести к чрезмерному срезу или к повреждению кожи головы.

- Срок службы лезвия зависит от частоты использования, качества волос и ухода.
- Изношенные лезвия следует заменять, чтобы избежать затягивания или вырывания волос во время стрижки.
- Пожалуйста, свяжитесь с продавцом для замены лезвия. Использование неоригинальных лезвий лежит на ответственности самого пользователя.
- Не пытайтесь разбирать, диагностировать или ремонтировать изделие самостоятельно. Ремонт должен осуществляться только квалифицированным специалистом!

#### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Извлеките машинку со всеми комплектующими из коробки и освободите от прочей упаковки.
  2. Проведите наружный осмотр изделия и его комплектующих. При осмотре убедитесь в отсутствии признаков неисправностей/механических повреждений. Кабель USB не должен иметь резких перегибов.
- ⚠ Не приступайте к работе при обнаружении каких-либо неисправностей/механических повреждений изделия или его комплектующих!

#### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- ⚠ Пользоваться изделием можно либо автономно, либо подключив его к электросети.

Автономное использование изделия:

1. Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку питания, чтобы включить/выключить машинку для стрижки.
2. Коротко нажмите кнопку питания еще раз, чтобы включить режим вакуума (режим всасывания волос).

Использование изделия при подключении к электросети:

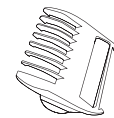
1. Подключите изделие к электросети через USB-кабель (см. раздел «Зарядка» пункты 2, 3).
2. Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку питания, чтобы включить машинку для стрижки.
3. Коротко нажмите кнопку питания еще раз, чтобы включить режим вакуума (режим всасывания волос).
4. Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку питания, чтобы выключить машинку для стрижки.
5. По завершению работы отключите изделие от электросети.

#### ЗАРЯДКА

Состояние индикатора заряда батареи	Описание
Мигает красным цветом	Батарея разряжена. Необходимо зарядить батарею
Мигает белым цветом	Процесс зарядки
Непрерывно горит белым цветом	Батарея полностью заряжена

1. Выключите изделие.
  2. Подключите USB-кабель к машинке для стрижки.
  3. Подключите USB-кабель к электросети через адаптер (также USB-кабель можно подключать к зарядным устройствам с интерфейсом USB, таким как компьютеры или ноутбуки, блоки питания и т. д.).
- ⚠ Убедитесь, что на адаптере, к которому вы собираетесь подключить USB-кабель, указаны следующие параметры: Вход AC 100-240 В/50 Гц; Выход DC 5 В/1 А.
4. По завершению зарядки – отключите USB-кабель от машинки и от электросети.
- ⚠ Перед первым использованием полностью зарядите изделие.

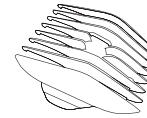
#### НАПРАВЛЯЮЩИЕ ГРЕБНИ



Направляющий гребень  
0 мм



Направляющий гребень  
3/6 мм



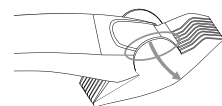
Направляющий гребень  
9/12 мм

- С помощью направляющих гребней подстригайте волосы длиной 0 мм, 3 мм, 6 мм, 9 мм и 12 мм.
- В соответствии с потребностями стрижки, пожалуйста, выберите подходящий направляющий гребень.



#### Установка направляющих гребней

Установите гребень на режущий блок в направлении, указанном стрелкой. Сначала установите первую сторону, затем прикрепите вторую.



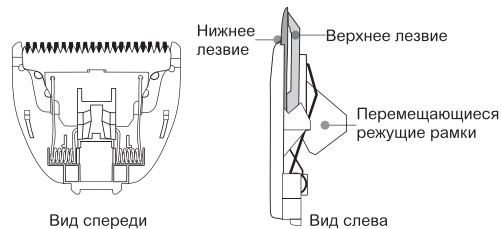
#### Снятие направляющих гребней

Отсоедините одну сторону направляющего гребня, а затем вторую. Не тяните за направляющий гребень слишком сильно или грубо, так как это может привести к повреждению изделия или гребня.

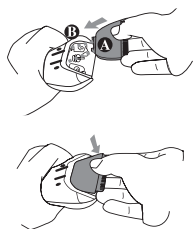
- ⚠ Если вы используете изделие впервые, рекомендуется использовать направляющий гребень 12 мм. После того, как вы ознакомитесь с процессом, вы можете выбрать тот направляющий гребень, который вам нужен.
- ⚠ Выключите изделие/отключите изделие от электросети перед установкой/снятием направляющего гребня.

## УСТАНОВКА И СНЯТИЕ ЛЕЗВИЯ

### Особенности режущего лезвия



### Установка



1. Вставьте лезвие (деталь А) в корпус машинки для стрижки (слот В).

2. Отожмите лезвие назад, пока не услышите щелчок.

### Снятие



1. Нажмите на лезвие большим пальцем и протолкните вперед в направлении стрелки.

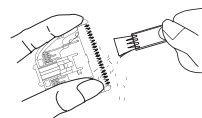
- ⚠ Будьте осторожны с белым керамическим лезвием: оно может легко сломаться из-за ненадлежащего использования. Замените его, если оно сломалось.
- ⚠ Во время разборки, пожалуйста удерживайте лезвие, чтобы оно не упало и не повредилось.
- ⚠ Выключите изделие/отключите изделие от электросети перед установкой/снятием лезвия.

## ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ ЛЕЗВИЯ

- ⚠ Выключите изделие/отключите изделие от электросети перед очисткой и смазкой лезвия.
- ⚠ Проводите очистку и смазку лезвия после каждого использования изделия.

### Очистка

1. Снимите лезвие и почистите его щеткой.
2. С помощью щетки прочистите от обрезков волос пространство между ножами лезвия.



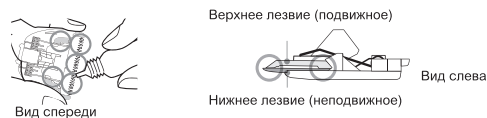
3. Нажмите на ручку лезвия и прочистите от обрезков волос пространство между нижним и верхним лезвиями.



4. При необходимости протрите насухо пружину и лезвие чистой сухой тряпкой.
5. Нанесите на сухое лезвие смазку (масло для лезвий), чтобы сохранить и продлить срок службы машинки для стрижки (см. раздел «Смазка лезвия»).

- ⚠ Не снимайте пружину лезвия. Снятие пружины может затруднить установку пружины и лезвия в исходное положение.

### Смазка лезвия



Капните смазочное масло для лезвия в каждую из точек, показанных на изображениях выше. После нанесения масла нажмите на подвижное лезвие и двигайте его из стороны в сторону, чтобы равномерно распределить смазку.

- ⚠ Срок службы лезвия зависит от частоты использования, качества волос и ухода.
- ⚠ Изношенные лезвия следует заменять, чтобы избежать затягивания или вырывания волос во время стрижки.
- ⚠ Пожалуйста, свяжитесь с продавцом для замены лезвия. Использование неоригинальных лезвий лежит на ответственности самого пользователя.

## ОЧИСТКА КОРПУСА ИЗДЕЛИЯ

- ⚠ Проводите очистку корпуса после каждого использования изделия.
- 1. Выключите изделие/отключите изделие от электросети.
- 2. Извлеките лезвие из корпуса изделия.
- 3. Вытряхните обрезки волос в мусорное ведро.
- 4. Удалите обрезки волос из пазов с помощью чистящей щетки.



5. Промойте машинку для стрижки проточной водой.
6. Вытрите изделие чистой сухой тканью и вставьте лезвие обратно.



- ⚠ Не протирайте корпус машинки для стрижки бензином, спиртом или другими агрессивными химическими веществами.

### ХРАНЕНИЕ

Хранение изделия необходимо осуществлять в упаковке производителя в выключенном состоянии в помещениях с естественной вентиляцией при температуре -20...+60 °С.

### ТРАНСПОРТИРОВКА

- Транспортировка изделий осуществляется в выключенном состоянии любым видом крытого транспорта в упаковке изготовителя, обеспечивающей предохранение товара от механических повреждений, загрязнений и попадания влаги.
- Транспортировка допускается при температуре -20...+60 °С.
- При погрузке должны приниматься меры, исключающие вероятность самопроизвольного перемещения изделия при транспортировке.
- При погрузочно-разгрузочных работах запрещается кивать и подвергать изделие резким толчкам и ударам, так как это может привести к механическим повреждениям.

### УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация производится в соответствии с требованиями действующего законодательства Российской Федерации.

## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Неполадка	Возможная причина	Решение
Машинка дает неровный результат стрижки	Гребень не касается кожи полностью, когда вы перемещаете изделие по волосам	Убедитесь, что плоская часть гребня всегда полностью соприкасается с кожей головы, когда вы перемещаете машинку по волосам
	Вы подстригали влажные волосы	Убедитесь, что волосы чистые и сухие. Не используйте изделие на влажных волосах
	Вы перемещаете машинку только в одном направлении	Перемещайте изделие в разные стороны, так как волосы растут в разных направлениях
	Производительность режки снижается при разряженной батарее	Зарядите батарею
Машинка не работает при нажатии кнопки питания	Направляющий гребень неправильно прикреплен к режущему блоку	Снимите гребень и снова установите его. Вставьте гребень в отверстия с обеих сторон триммера
	Батарея разряжена	Зарядите батарею

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование товара	
Модель (артикул производителя)	
Место продажи	
Дата продажи	
Печать и подпись продавца	
Подпись покупателя	

Гарантийный срок эксплуатации – 12 месяцев со дня продажи при условии соблюдения покупателем правил безопасности, эксплуатации, транспортировки, хранения, очистки и ухода указанных в настоящем Руководстве по эксплуатации. Замена изделий происходит только после предварительного тестирования.

### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ В СЛУЧАЕ:

- Отсутствия правильно заполненного гарантийного талона, чека и упаковки изделия в товарном виде.
- Видимых физических повреждений и/или следов самостоятельного ремонта изделия.
- Неработоспособности ввиду обстоятельств непреодолимой силы: стихийные, военные действия и пр.
- Гарантия не распространяется на материалы и детали, считающиеся расходными в процессе эксплуатации.
- Гарантия распространяется только на территории Российской Федерации.

Изготовитель: «Ningbo Jia She trading Co., Ltd», 5-5, bulding 009, Shubo road no 9, Yinzhou district, Ningbo city, zhejiang province, China / «Нинбо Джиа Ши трейдинг Ко., ЛТД», 5-5, бидинг 009, Шубо роад Но 9, Иньчжоу дистрикт, Нинбо сити, провинция Чжецзян, Китай.  
Импортер и уполномоченный представитель: ООО «СДС», 123060, Россия, г. Москва, ул. Маршала Соколовского, д. 3, эт. 5, пом. 1, ком. 3.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в продукцию без предварительного уведомления с целью улучшения потребительских свойств товара.

